

**Ambito di impiego 55103514-A14-V01\_ITA**

Oggetto Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
Produttore O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 6

**Oggetto** **Ambito di impiego ruota speciale**  
Modello Superturismo GT  
Tipo 01669  
Misura della ruota 8,0 J x 18 H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- $\varnothing$ (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
203	01669203 / L- $\varnothing$ 67.1	5/114,3/67,1	40	640	1970

**Marcature**

Numero KBA 50120  
Marchio del produttore O.Z.  
Tipo ruota e adattamento 01669 203  
Misura ruota 8,0 J x 18 H2  
Offset ET 40  
Data di produzione Mese e anno

**Elementi di fissaggio**

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo n°
S02	Vite M12x1,5	Conica 60°	110	-	81710072
S04	Vite M12x1,5	Conica 60°	130	-	81710072

Costruttore veicolo Hyundai, Kia, Mazda.

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
 O.Z. Spa

 COPIA CONFORME  
 ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Hyundai Sonata NF e11*2001/116*0241*.	100-184	225/45R18		A12 A14 A21 Lim V18 S02
Hyundai Tucson JM e4*2001/116*0087*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	225/50R18	R64 122	A12 A14 A21 KMV S02
Hyundai Tucson JM e4*2001/116*0087*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	235/50R18	120	A12 A14 A21 KMV S02
Hyundai Tucson JM e4*2001/116*0087*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	245/45R18		A12 A14 A21 KMV S02
Hyundai Tucson JM e4*2001/116*0087*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	255/45R18	121	A12 A14 A21 KMV S02
Hyundai i40 /-cw VF e4*2007/46*0263*..;e4*2007/46*026 4*..	85-131	215/45R18	T93	A12 A14 A21 A58 Car Lim V18 S02
Kia Carens / UN FG e4*2001/116*0114*..	84-107	215/45R18	T93	A12 A14 A21 S02
Kia Carens / UN FG e4*2001/116*0114*..	84-107	225/45R18	T91	A12 A14 A21 S02
Kia Magentis GE e4*2001/116*0100*.	100-142	215/45R18		A12 A14 A21 Lim S02
Kia Magentis GE e4*2001/116*0100*.	100-142	225/40R18	T88	A12 A14 A21 Lim S02
Kia Optima Hybrid TFE e4*KS07/46*0009*..	110	225/45R18		A12 A14 A21 A58 Lim S02
Kia Optima Spirit TF e4*2007/46*0255*..	100, 121	225/45R18**		A12 A14 A21 A58 BK1 Lim S02
Kia Sportage /KM JE, JES e4*2001/116*0089*..,e4*2001/116*0 120*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	225/50R18	R64 122	A12 A14 A21 KMV S02
Kia Sportage /KM JE, JES e4*2001/116*0089*..,e4*2001/116*0 120*..- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	235/50R18	120	A12 A14 A21 KMV S02

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 6

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Kia Sportage /KM JE, JES e4*2001/116*0089*...;e4*2001/116*0120*...- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	245/45R18		A12 A14 A21 KMV S02
Kia Sportage /KM JE, JES e4*2001/116*0089*...;e4*2001/116*0120*...- mit Radhaus- Verbreiterungen	82-129	255/45R18	121	A12 A14 A21 KMV S02
Mazda CX-5 KE, GH e13*2007/46*1247*...;e1*2001/116*0448*14-..	110-129	225/60R18		A12 A14 A21 S04
Mazda RX8 SE e11*2001/116*0199*.	141-170	225/45R18**		A12 A14 A21 V18 S02
Mazda RX8 SE e11*2001/116*0199*.	141-170	245/40R18		A12 A14 A21 V18 S02
Mazda Tribute EP, -/R, EP2, -/R e4*98/14*0044, 0052*...;e13*2001/116*0090, 0092*...- mit Radhaus- Verbreiterungen	145,149	235/60R18	X68	A12 A14 A21 B02 KMV S02

\*\* Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

### Informazioni generali

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

Qualora una misura di pneumatico riportata nel presente documento non sia già presente nei documenti del veicolo, è necessario l'aggiornamento della documentazione con l'inserimento della misura mancante da parte di un ufficio della Motorizzazione.

Tale aggiornamento non è richiesto qualora nel certificato di omologazione ABE sia presente l'esenzione dall'aggiornamento dei documenti del veicolo.

Gli indici di carico e di velocità minimi richiesti (ad eccezione degli pneumatici M+S) per l'utilizzo degli pneumatici sono riportati nei documenti del veicolo. Inoltre, solo un tipo di pneumatico e un tipo di pneumatico per asse sono consentiti. Qualora si utilizzino tipi differenti di pneumatici per l'asse anteriore e posteriore, le istruzioni del costruttore del veicolo o dello pneumatico devono essere rispettate.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo, ad eccezione delle modifiche e adattamenti indicati nella corrispondente documentazione.

Qualora si debba utilizzare la ruota di scorta di equipaggiamento originale, è necessario che la velocità sia moderata e l'utilizzo sia il più possibile limitato nel tempo. E' necessario utilizzare gli elementi di fissaggio originali.

Oggetto Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
Produttore O.Z. Spa

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 4 di 6

Su veicoli a trazione integrale può essere utilizzata solo una ruota di scorta con pneumatico della medesima misura o con la medesima circonferenza di rotolamento delle ruote in dotazione al veicolo.

Gli utenti delle ruote speciali devono essere informati che è necessario utilizzare lo pneumatico prescritto dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

- 120** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1200 kg.
- 121** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1210 kg.
- 122** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1220 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).  
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.  
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.  
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.  
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.
- BK1** L'applicazione è consentita solo su veicoli dotati di dischi freno anteriori di diametro 320mm.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- R64** Il montaggio di questo sistema è consentito esclusivamente su veicoli aventi in equipaggiamento originario pneumatici 215/65R16.

Oggetto Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
Produttore O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 5 di 6

- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- V18** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

## Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	205/45R18	225/40R18
Nr. 2	215/35R18	245/30R18, 255/30R18
Nr. 3	215/40R18	245/35R18
Nr. 4	215/45R18	235/40R18, 245/40R18
Nr. 5	225/35R18	245/30R18, 255/30R18, 265/30R18
Nr. 6	225/40R18	245/35R18, 255/35R18, 265/35R18, 285/30R18, 295/30R18
Nr. 7	225/45R18	245/40R18, 255/40R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 8	225/50R18	245/45R18
Nr. 9	235/40R18	245/40R18, 255/35R18, 265/35R18, 275/35R18, 315/30R18
Nr. 10	235/45R18	255/40R18, 265/40R18, 275/40R18
Nr. 11	235/50R18	255/45R18, 285/40R18
Nr. 12	245/35R18	255/35R18, 265/35R18
Nr. 13	245/40R18	255/40R18, 265/35R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 14	245/45R18	265/40R18, 275/40R18, 285/40R18
Nr. 15	245/50R18	275/45R18
Nr. 16	255/40R18	275/35R18, 285/35R18, 295/35R18
Nr. 17	255/45R18	275/40R18, 285/40R18
Nr. 18	255/50R18	285/45R18
Nr. 19	255/55R18	285/50R18
Nr. 20	265/35R18	295/30R18, 315/30R18

Sono consentiti pneumatici di un solo costruttore e tipo per asse.

L'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguito da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

- X68** Combinazione ruota/pneumatico permessa per quei veicoli che sono dotati come equipaggiamento originale con pneumatici 235/70R16.

**Note sulla ruota speciale**

Nessuna

**Ambito di impiego 55103514-A14-V01\_ITA**

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 8,0 J x 18 H2 Tipo 01669  
O.Z. Spa

  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 6 di 6

**Note generali**

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-6 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Settembre 2014

14 Gennaio 2014

00220221\_ITA.DOC